Reliably lock the thermostat against unauthorized changes
Taelek LOCK

TAELEK

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- The locking is based on device-specific keys, which Taelek provides only to authorized electricians
- Settings cannot be changed after locking
- Locking also prevents the device from being switched off
- A locked product can only be adjusted within the set minimum and maximum limits
- An energy-saving schedule can be set for a locked device, but the temperature must remain within the minimum and maximum limits
- The locking key is a paid add-on service
- The easiest way to use a locking key is through the new ecoControl app's Tools menu
- Every lock operation is recorded in the Taelek database allowing misuse to be traced

ecoControl

OPERATION

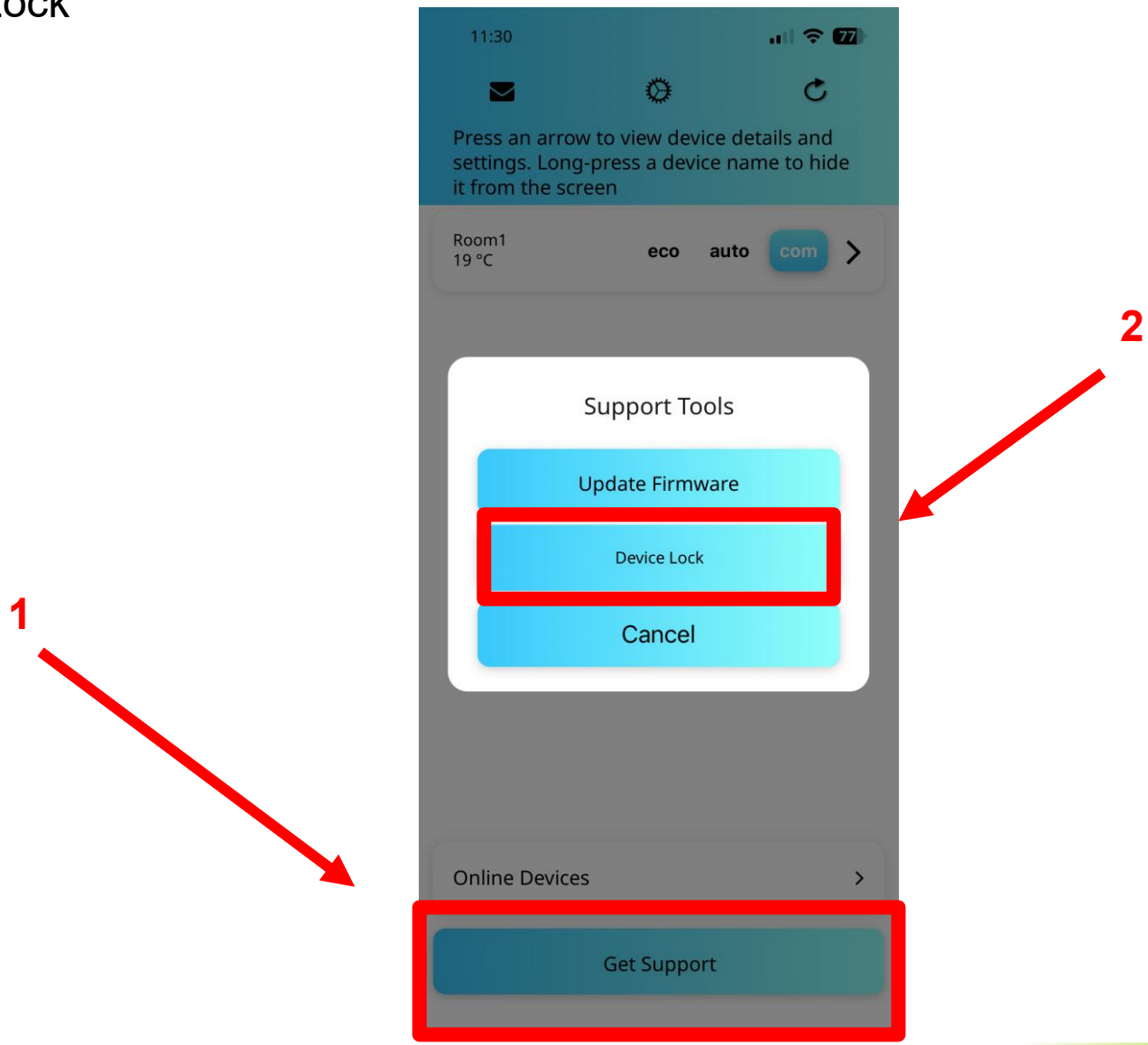
1. Order the number of locking keys you need (per device) at lock@taelek.fi.

2. After payment, you will receive one TOKEN of the format MAR7WW9PUSXB35EG

ecoControl

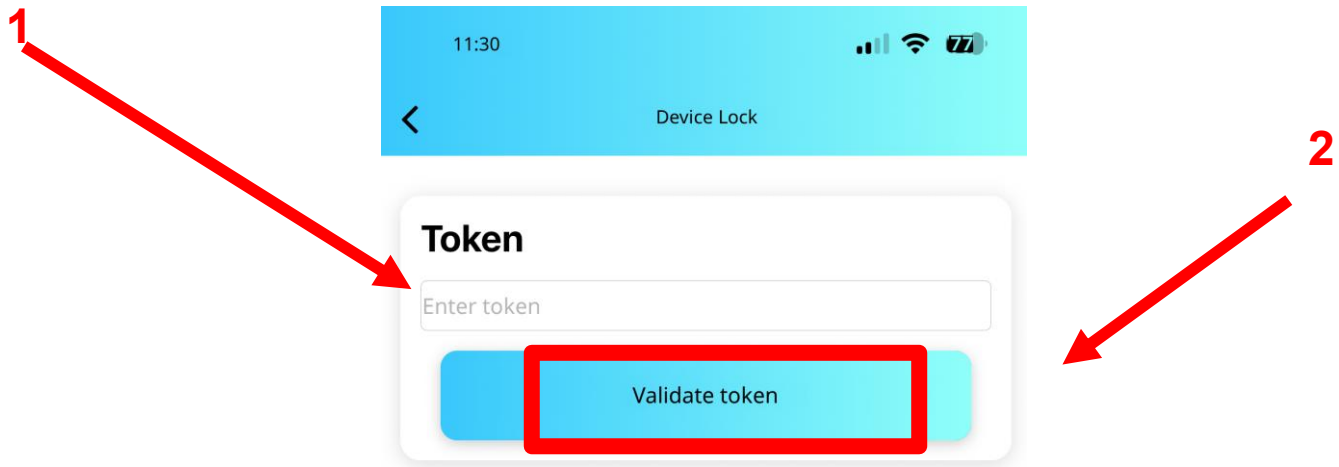
OPERATION

3. Open the ecoControl app and hold down the “Get Support” button until the Tools window opens (in about 10 seconds). Select “Device Lock”



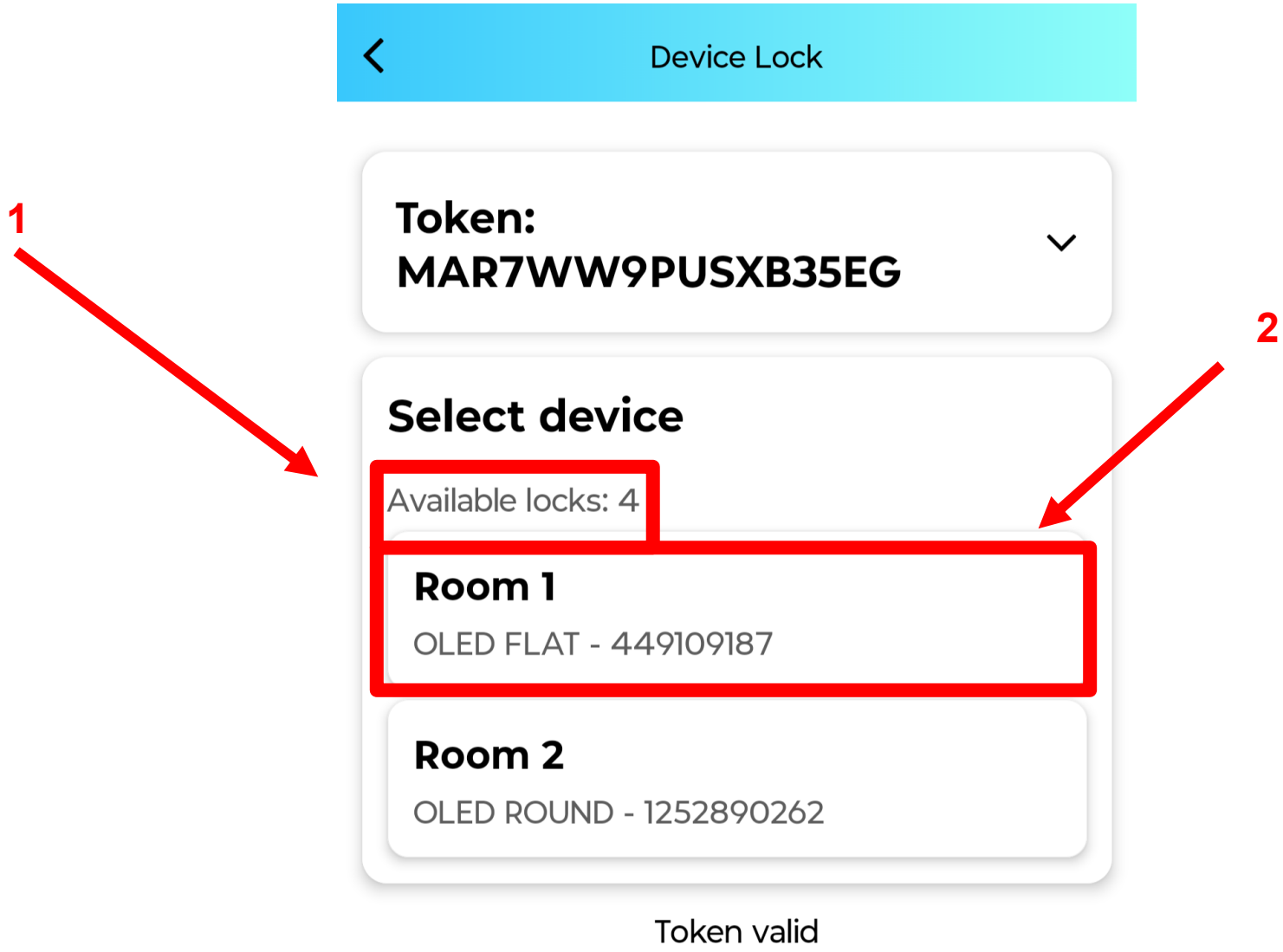
OPERATION

4. Enter the TOKEN you received and validate it



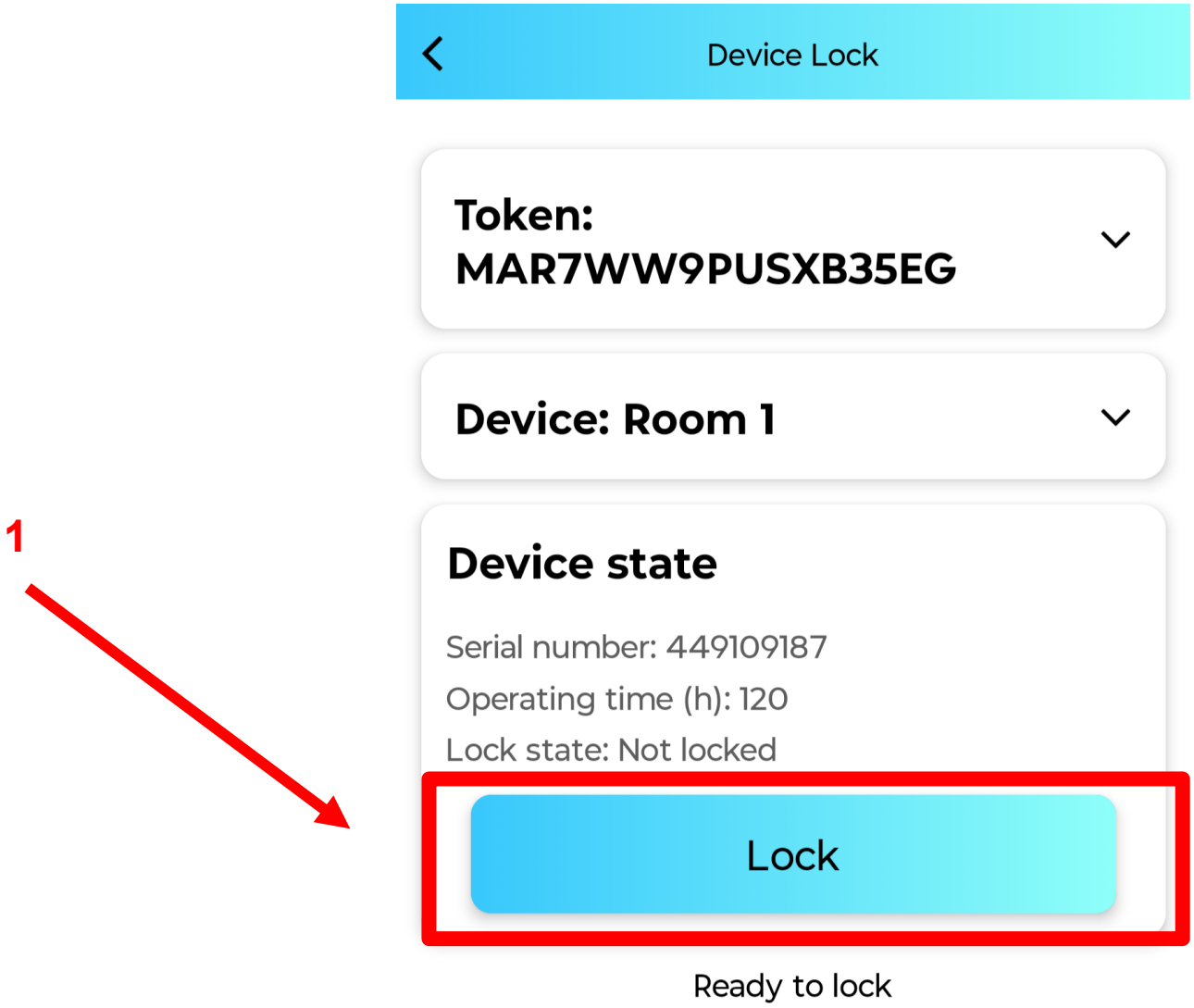
OPERATION

5. You'll see the number of active locks and the supported devices within Bluetooth range. Select the device to lock



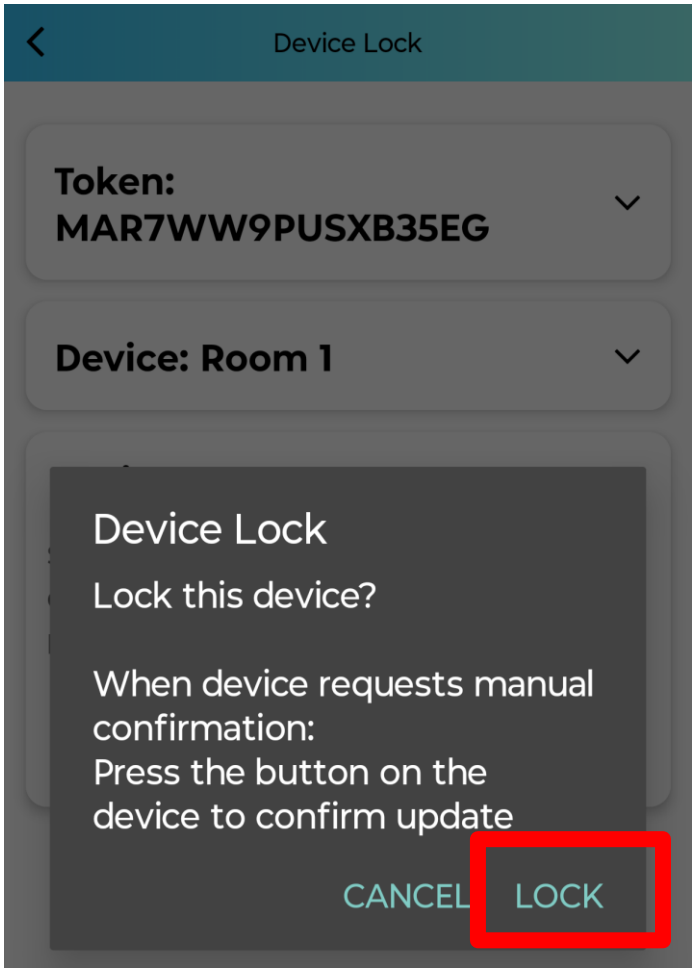
OPERATION

6. Lock the selected device



OPERATION

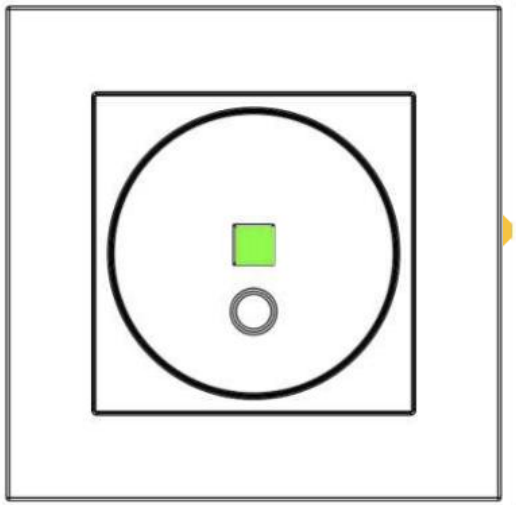
7. Press the button and confirm on the device (next page)



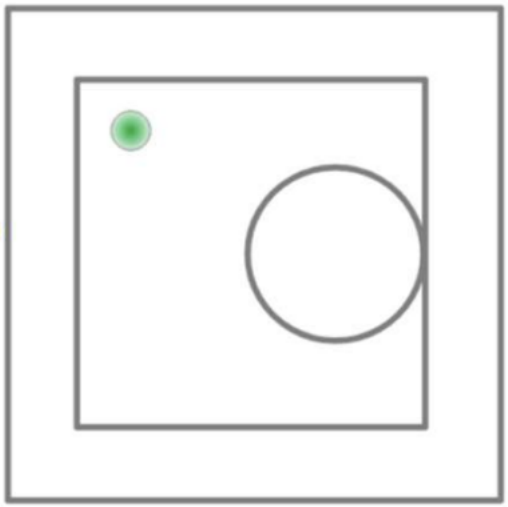
APPROVAL

8. The approval process for the device depends on the device type. On some devices, you won’t be asked for approval if the phone is paired with the device.

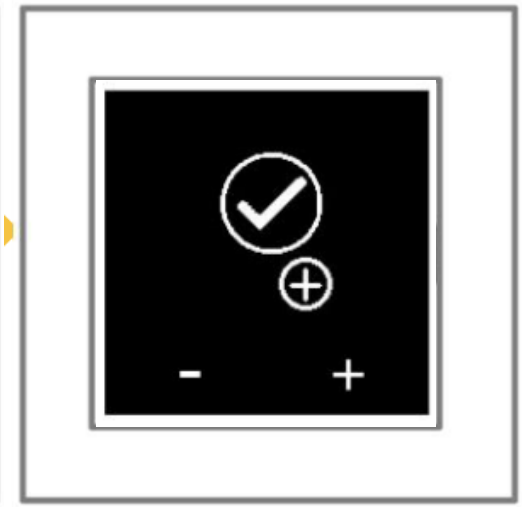
Move the knob



Press the button that is flashing green



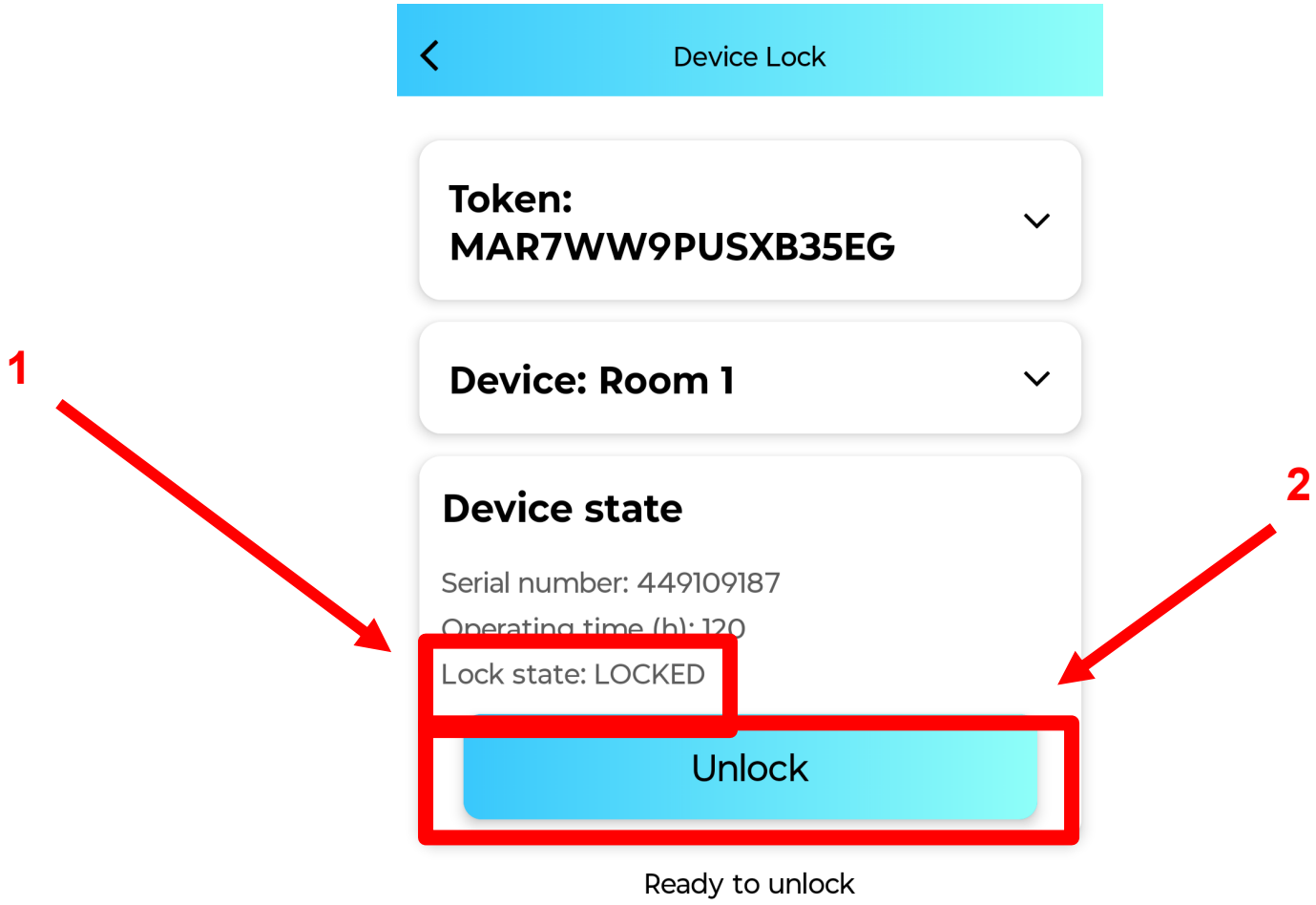
While the light is flashing green, turn the knob to the OFF position



Press the ‘+’ button

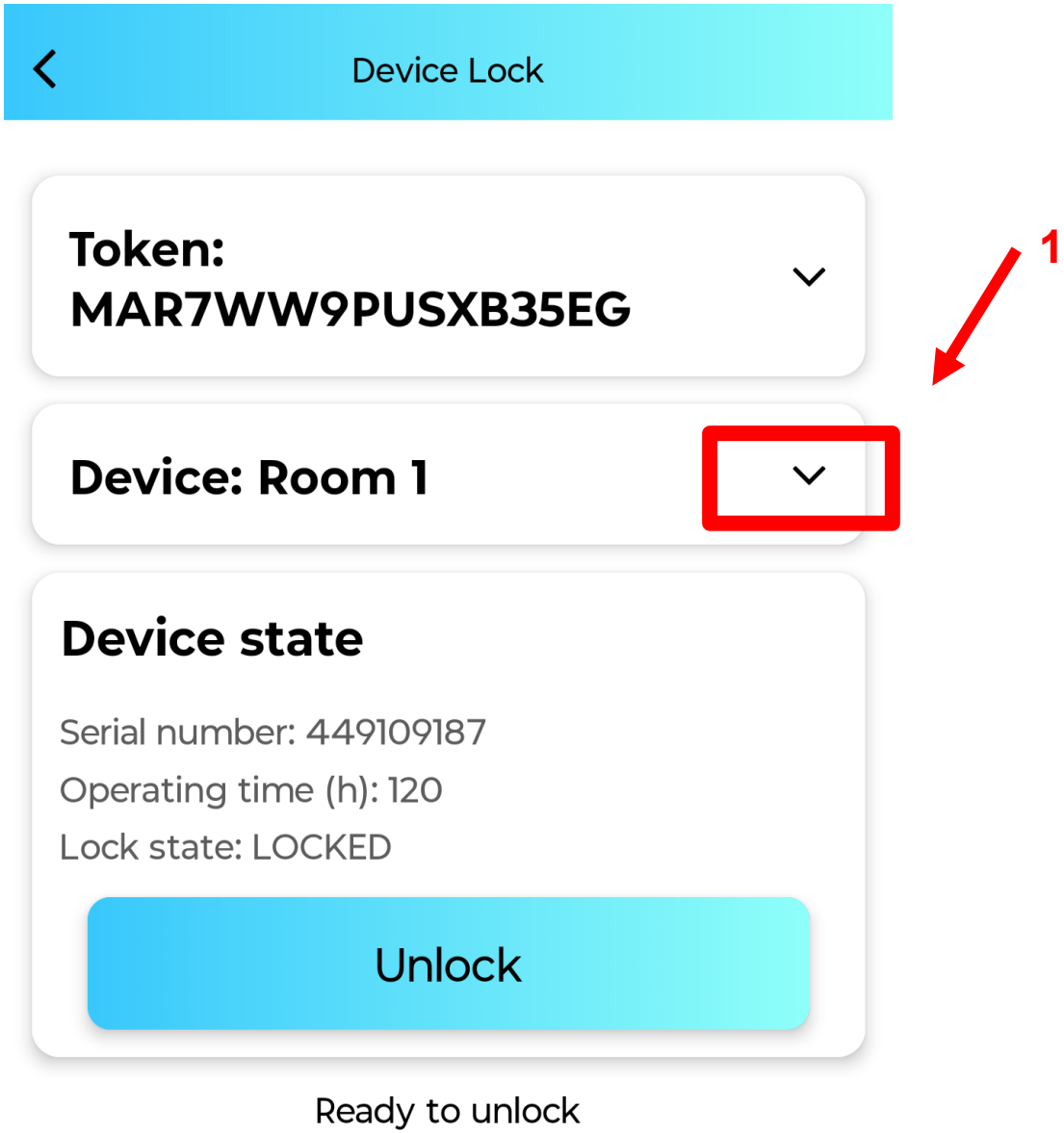
OPERATION

9. The device is locked. You can also unlock it. Unlocking does not deduct the TOKEN balance.



OPERATION

10. You can select the next device to lock or unlock



WARRANTY AND DISCLAIMER OF LIABILITY

The service is provided “as is” without any additional warranties, express or implied. To the extent permitted by law, the seller is not liable for damages, losses, injuries or consequences arising from system errors.

Lukitse termostaatti luotettavasti luvattomilta muutoksilta

Taelek LOCK

TEKNISET TIEDOT

- Lukitus perustuu laitekohtaisiin avaimiin, joita Taelek ei luovuta kuin valtuuutetulle sähköasentajalle
- Asetuksia ei lukituksen jälkeen pysty muuttamaan
- Lukitus estää myös laitteen sammuttamisen
- Lukittua tuotetta pystyy säätämään vain asetettujen min ja max rajojen sisällä
- Lukittuun laitteeseen voi tehdä energiansäästöohjelman, mutta silläkään lämpötilaa ei saa min ja max asetusten ulkopuolelle
- Lukitusavain on maksullinen lisäpalvelu
- Helpoin tapa lukitusavaimen käyttöön on uusi ecoControl sovelluksen työkalut-valikko
- Taelek tietokantaan tallettuu jokainen lukitus, ja väärinkäyttäjät pystytään selvittämään

ecoControl

TOIMINTA

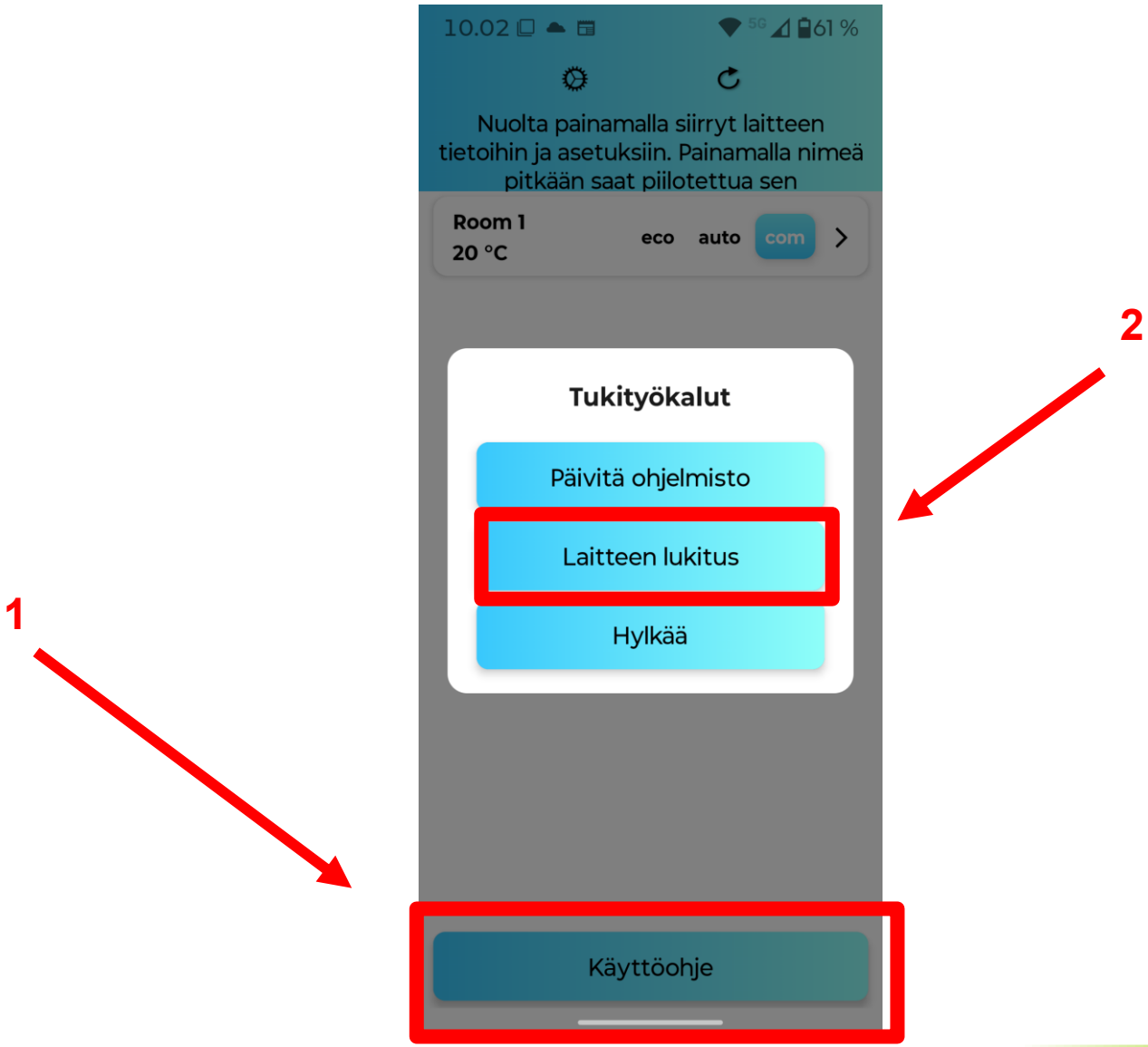
1. Tilaa tarvitsemasi määrä lukitusavaimia (laitekohtainen) osoitteesta lock@taelek.fi.

2. Maksun jälkeen saat yhden TOKENIN muotoa MAR7WW9PUSXB35EG

ecoControl

TOIMINTA

3. Avaa ecoControl app ja pidä “Käyttöohje” nappia pohjassa kunnes työkaluikkuna avautuu (noin 10 sec). Valitse “Laitteen lukitus”

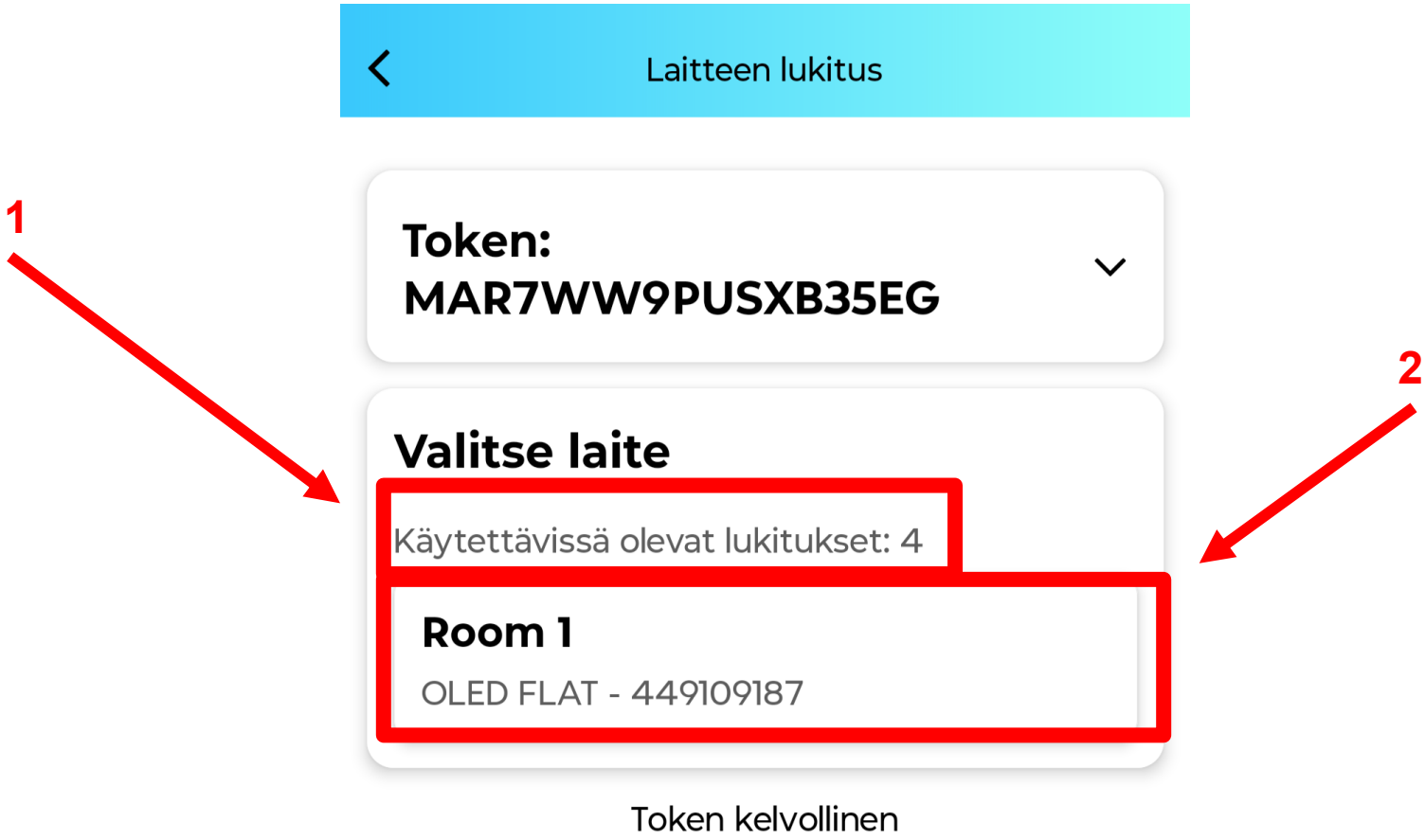


TOIMINTA

4. Syötä saamasi TOKEN ja tarkista se

TOIMINTA

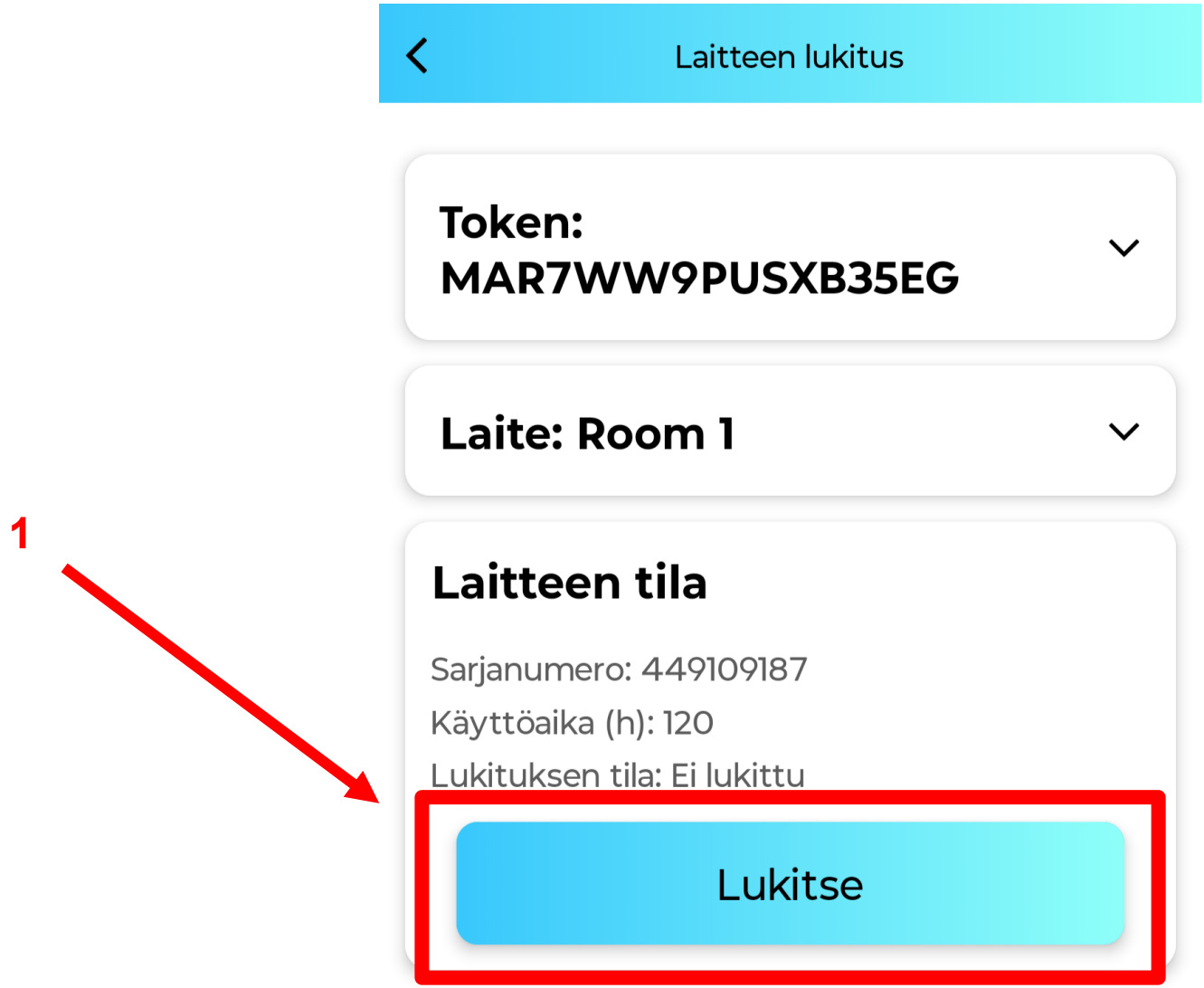
5. Näet käytössä olevien lukitusten määrän ja Bluetooth-kantaman sisällä olevat tuetut laitteet. Valitse lukittava laite



Token kelvollinen

TOIMINTA

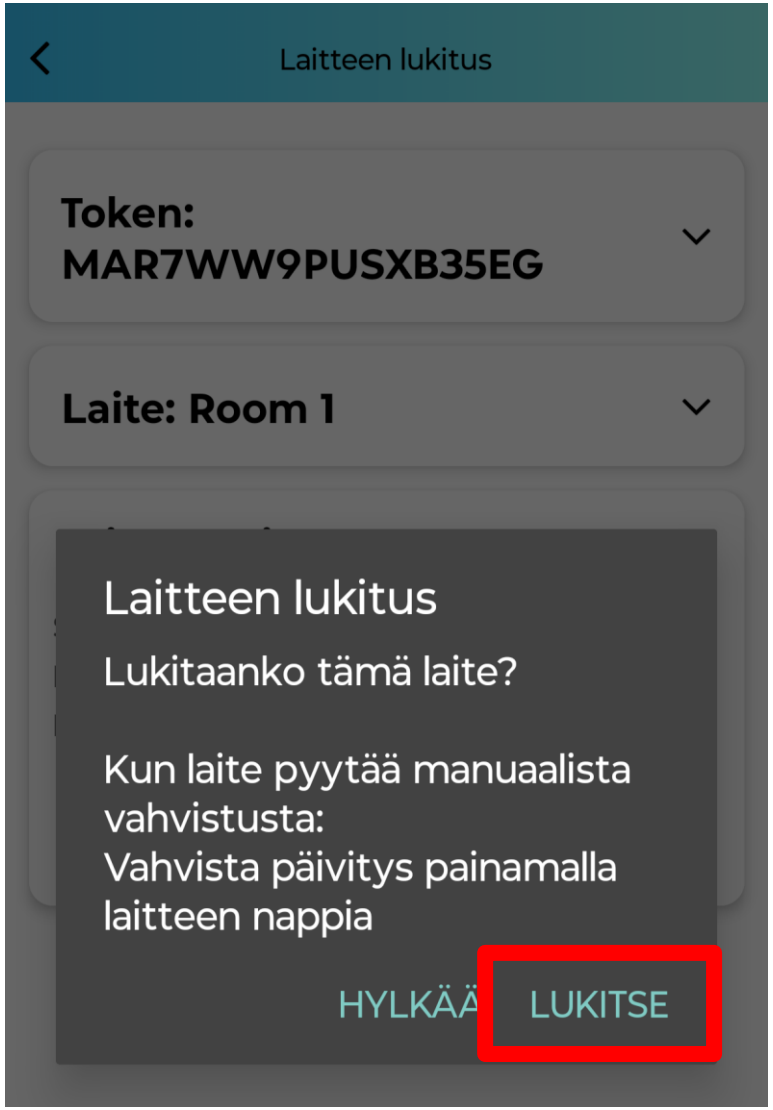
6. Lukitse valittu laite



Valmis lukittavaksi

TOIMINTA

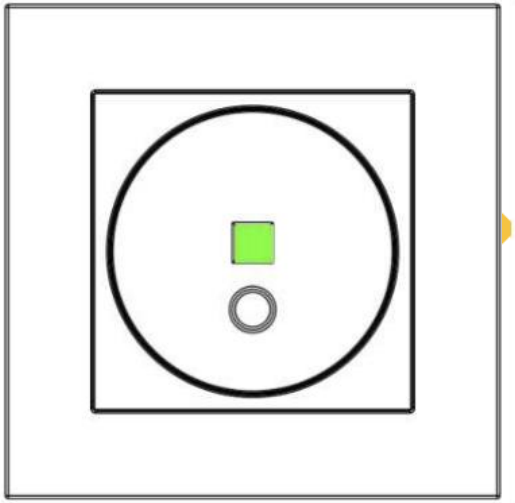
7. Paina nappia ja hyväksy laitteesta (seuraava sivu)



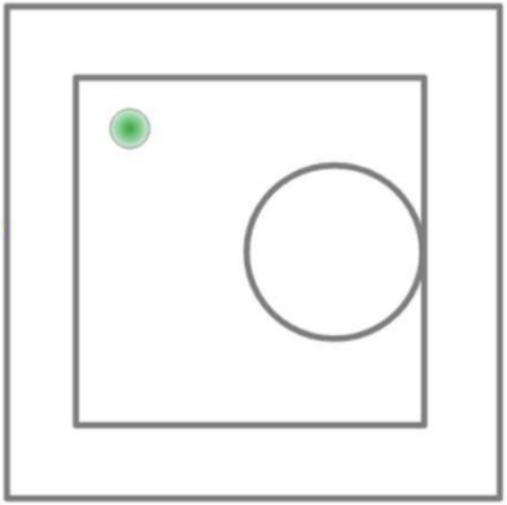
HYVÄKSYNTÄ

8. Laitteesta tehtävä hyväksyntä riippuu laitetyypistä. Joissakin laitteissa hyväksyntää ei kysytä jos puhelin on paritettu laitteen kanssa.

Liikuta nuppia



Paina vihreänä vilkkuvaa nappia

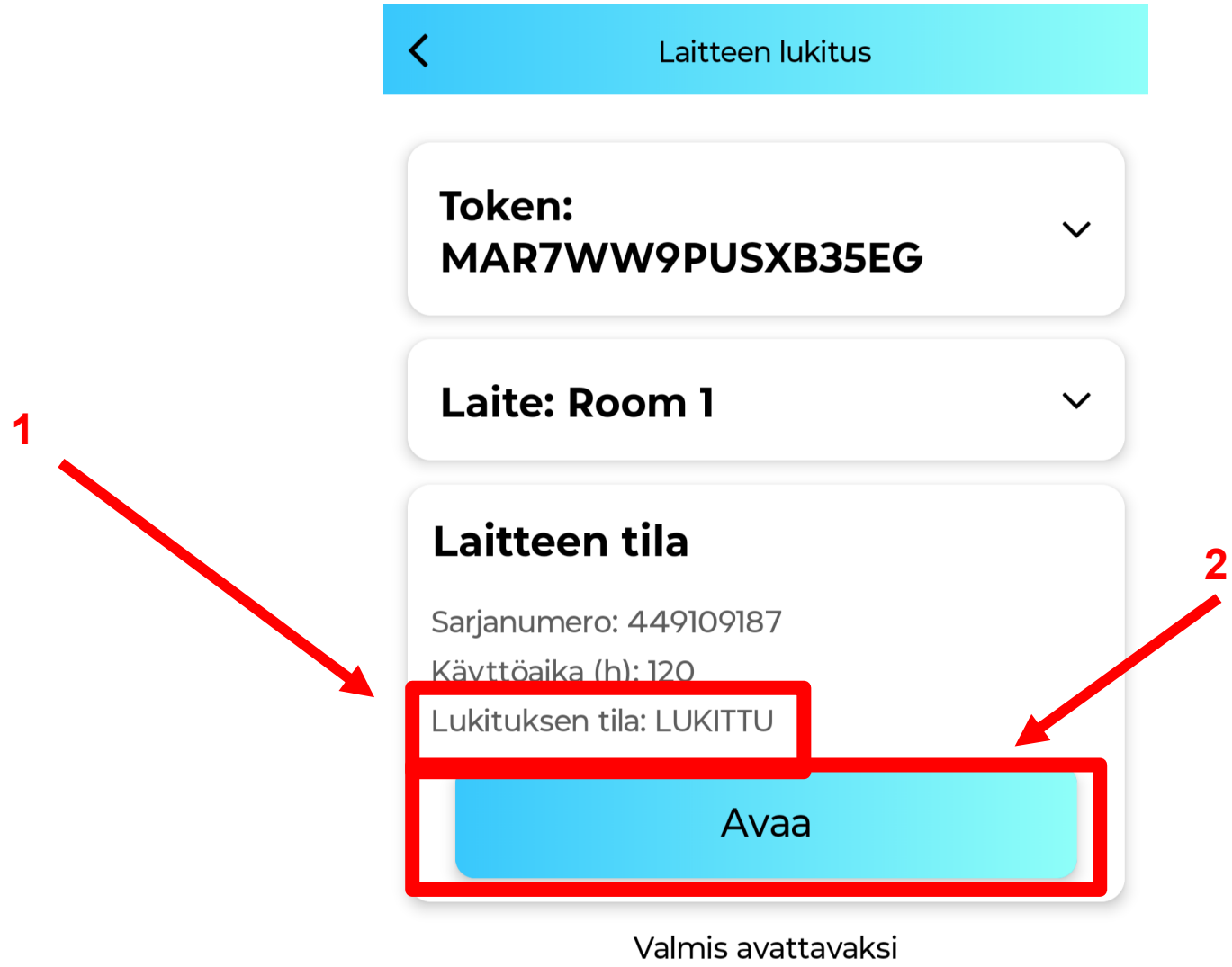


Vihreän vilkkuessa käännä nuppi OFF-asentoon

Paina ‘+’ nappia

TOIMINTA

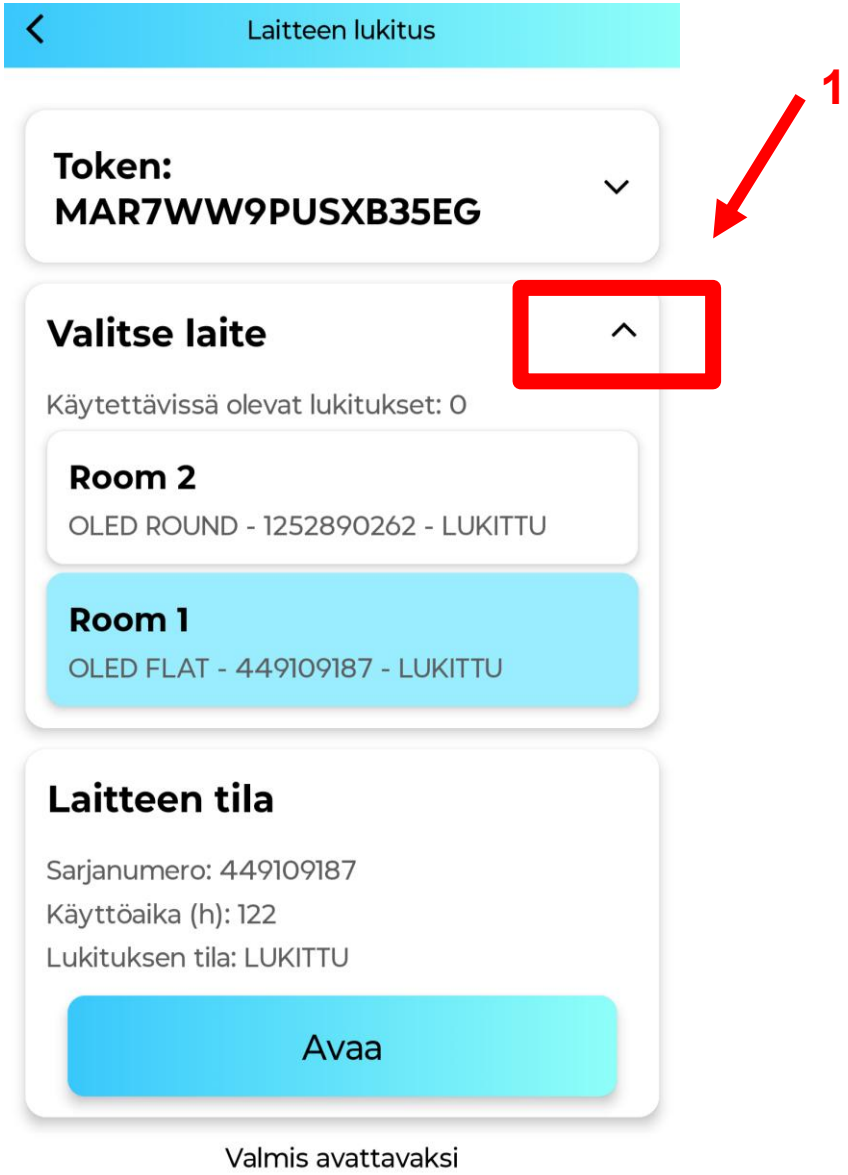
9. Laite on lukittu. Voit myös avata sen. Avaaminen ei kuluta TOKENin saldoa (lukituksia).



Valmis avattavaksi

TOIMINTA

10. Voit valita seuraavan lukittavan tai avattavan laitteen listalta



Valmis avattavaksi

TAKUU JA VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Palvelu tarjotaan “sellaisenaan” ilman mitään lisätakuita, nimenomaisia tai implisiittisiä. Myyjä ei ole vastuussa järjestelmän virheistä johtuvista vahingoista, menetyksistä, loukkaantumisista tai seurauksista, lain sallimissa rajoissa.

Lås termostaten på en pålitelig måte mot uautoriserte endringer

Taelek LOCK

TAELEK

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- Låsingen er basert på enhetsspesifikke nøkler, som Taelek kun utleverer til autoriserte elektromontører
- Innstillingene kan ikke endres etter at låsen er aktivert
- Låsen forhindrer også at enheten slås av
- Et låst produkt kan kun justeres innenfor de innstilte minimums- og maksimumsgrensene
- Man kan stille inn et energisparingsprogram på en låst enhet, men selv da kan ikke temperaturen ligge utenfor minimums- og maksimumsinnstillingene
- Låsenøkkelen er en tilleggstjeneste som koster ekstra
- Den enkleste måten er å bruke låsenøkkelen via den nye verktøymenyen i ecoControl-appen
- Hver låsing lagres i Taelek-databasen, noe som gjør det mulig å spore misbrukere

ecoControl

FUNKSJON

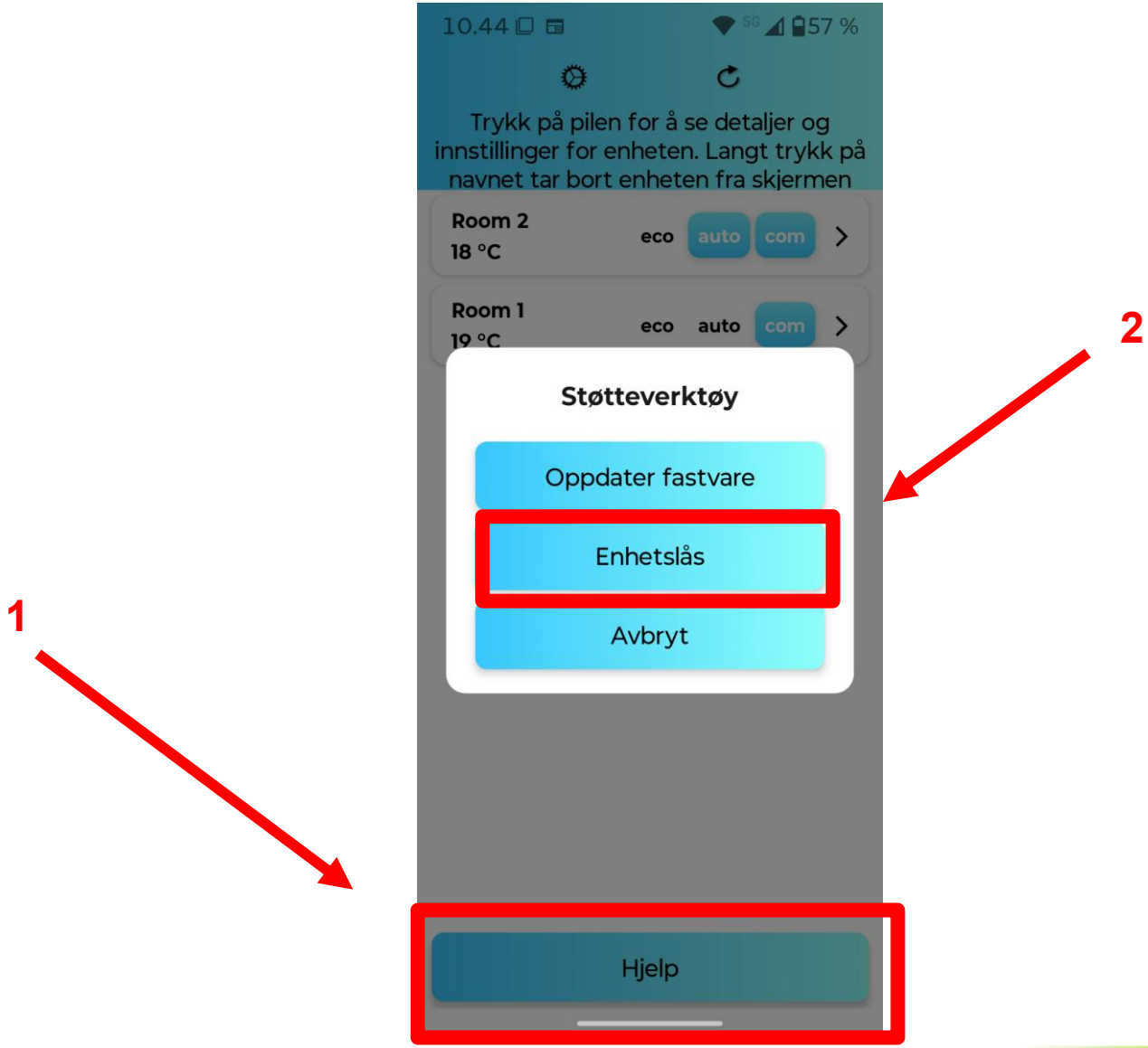
1. Bestill det antallet låsenøkler (per enhet) du trenger på lock@taelek.fi.

2. Etter betaling mottar du en TOKEN med formatet GHIOPSG76879

ecoControl

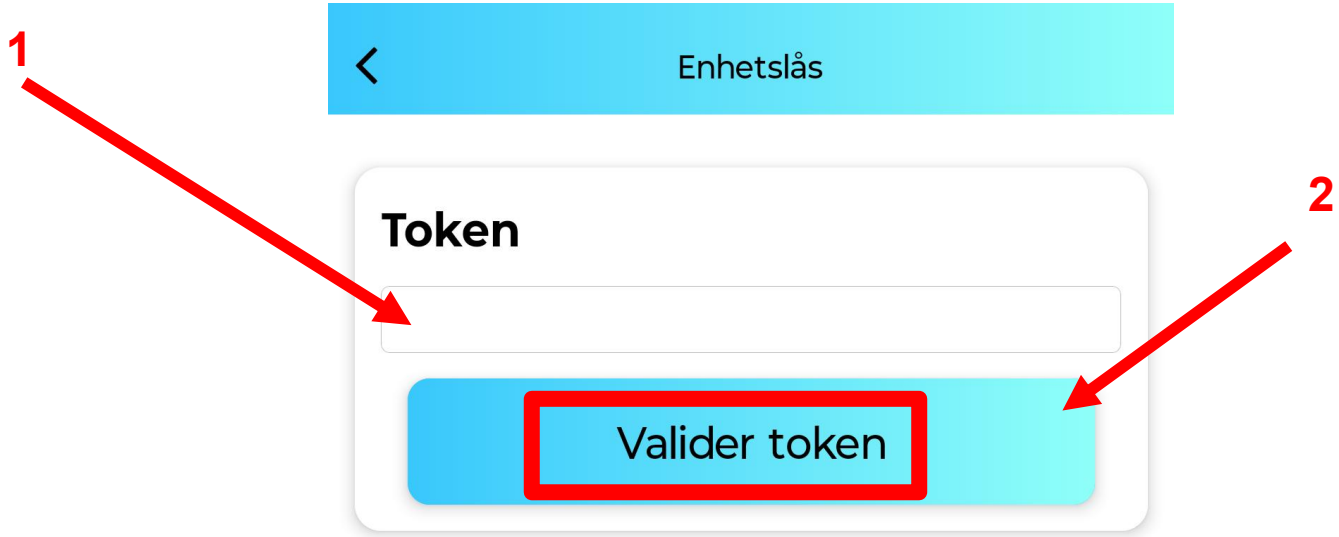
FUNKSJON

3. Åpne ecoControl-appen og hold «Hjelp»-knappen inne til verktøyvinduet åpnes (etter ca. 10 sekunder). Velg «Enhetslås»



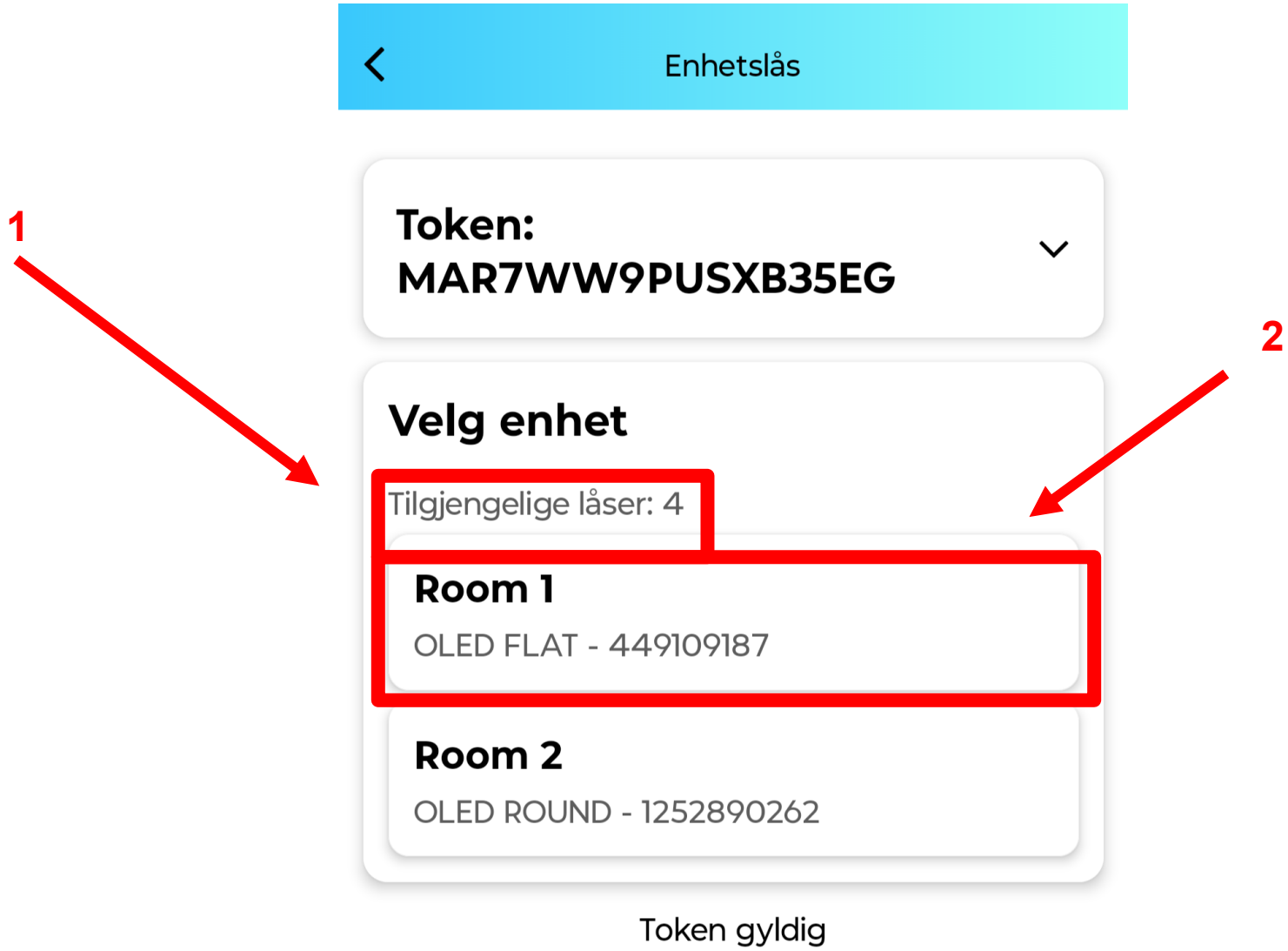
FUNKSJON

4. Oppgi TOKEN-en du har mottatt, og bekreft



FUNKSJON

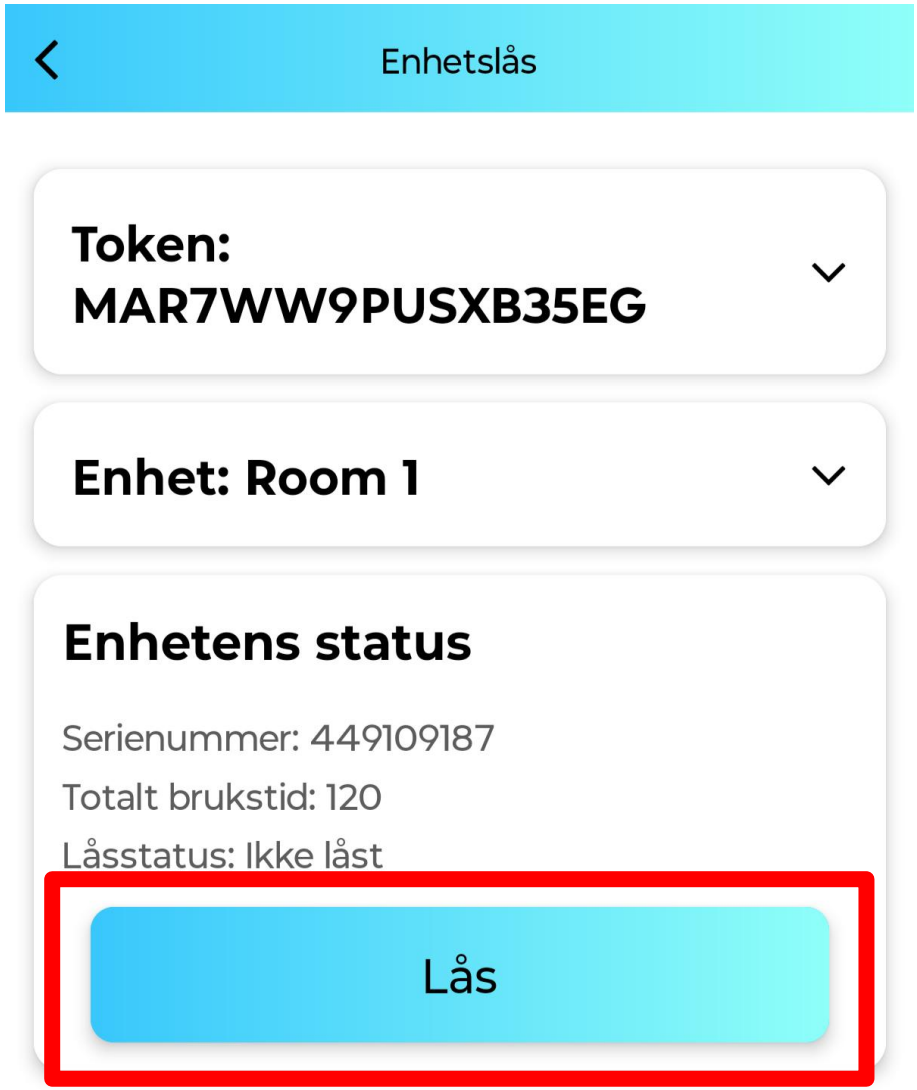
5. Du ser antall aktive låsinger og enhetene som støttes innenfor Bluetooth-rekkevidden. Velg enheten som skal låses



Token gyldig

FUNKSJON

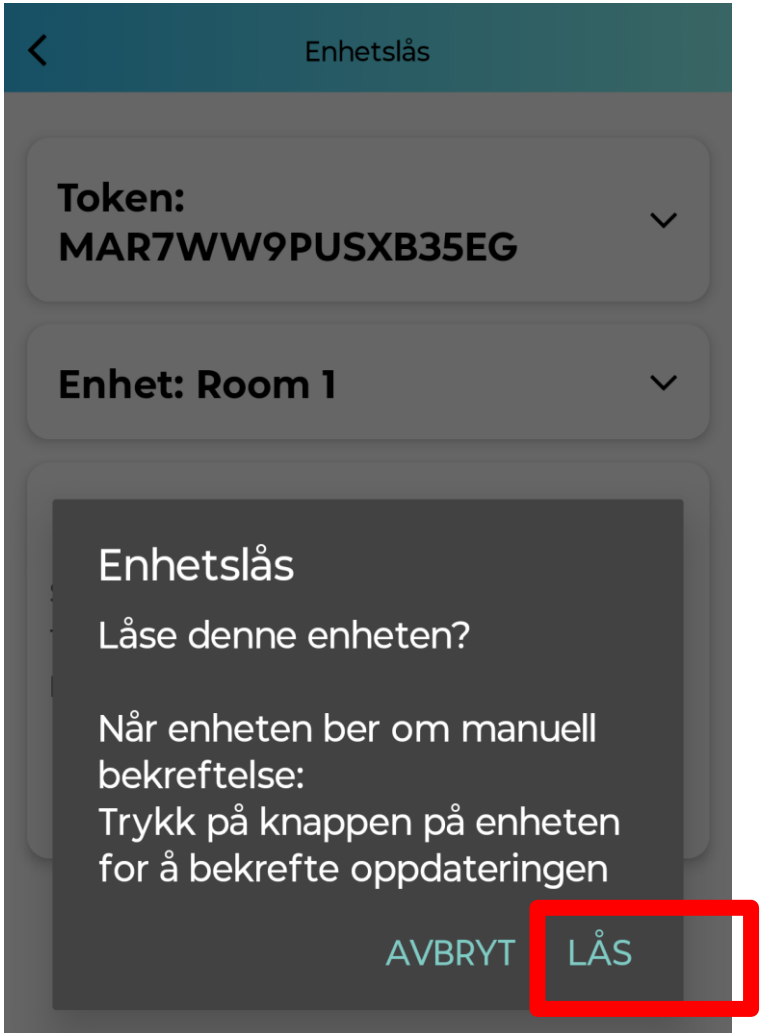
6. Lås den valgte enheten



Klar til å låse

FUNKSJON

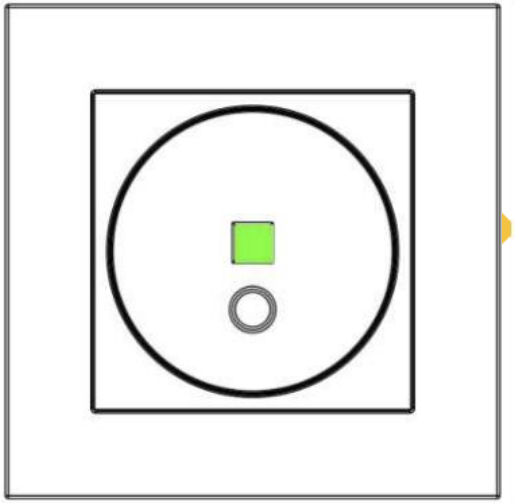
7. Trykk på knappen og bekreft på enheten (neste side)



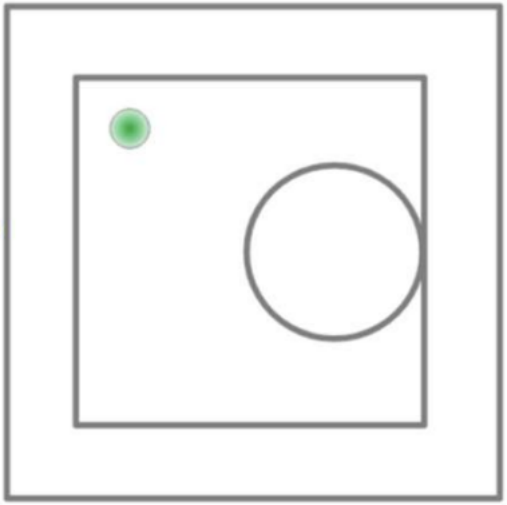
BEKREFTELSE

8. Godkjennelsen på enheten avhenger av enhetstypen. På enkelte enheter blir du ikke spurt om godkjenning hvis telefonen er paret med enheten.

Beveg dreieknappen



Trykk på den grønnblinkende knappen

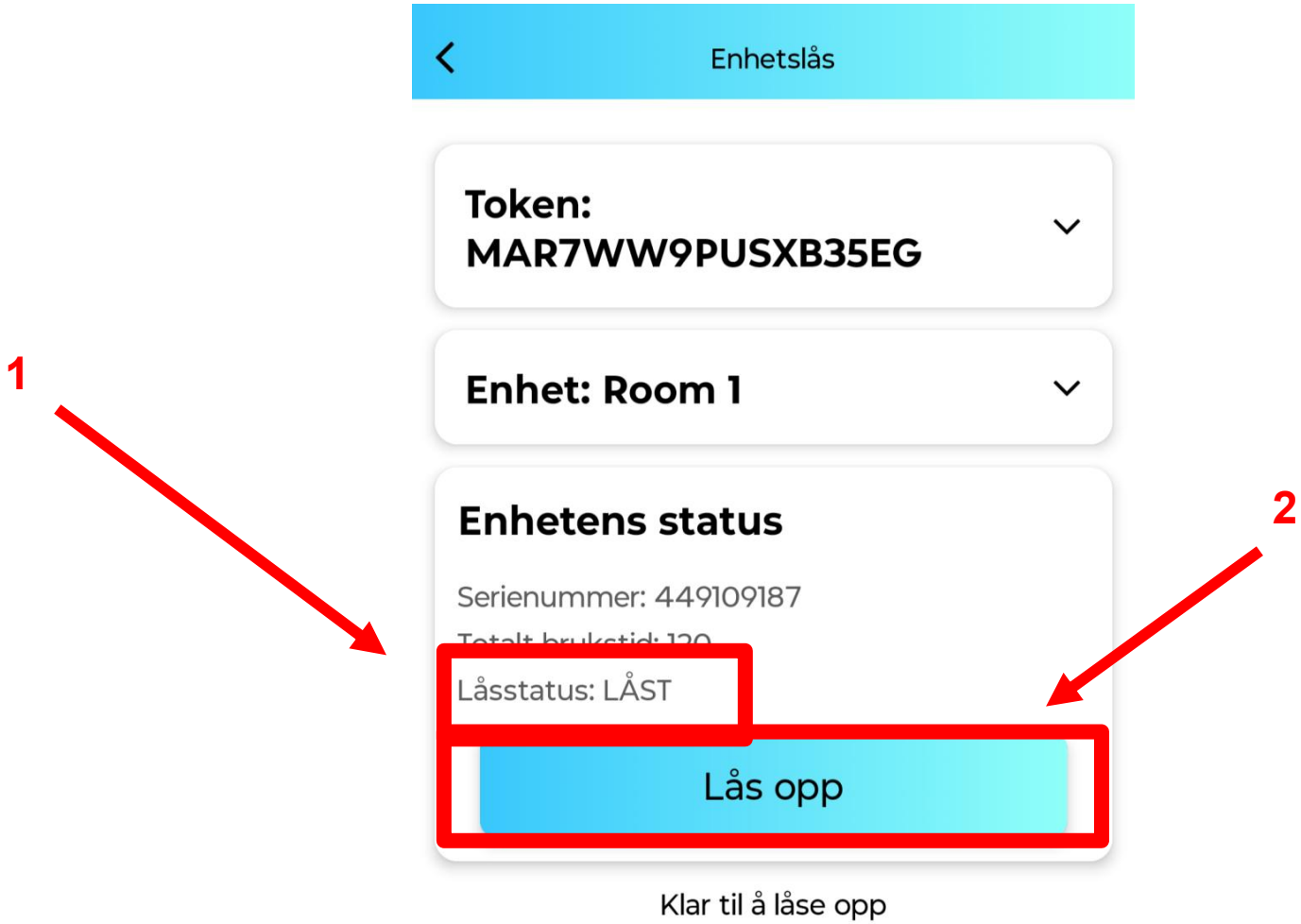


Når det grønne lyset blinker, vri på knappen til OFF-posisjonen

Trykk på «+»-knappen

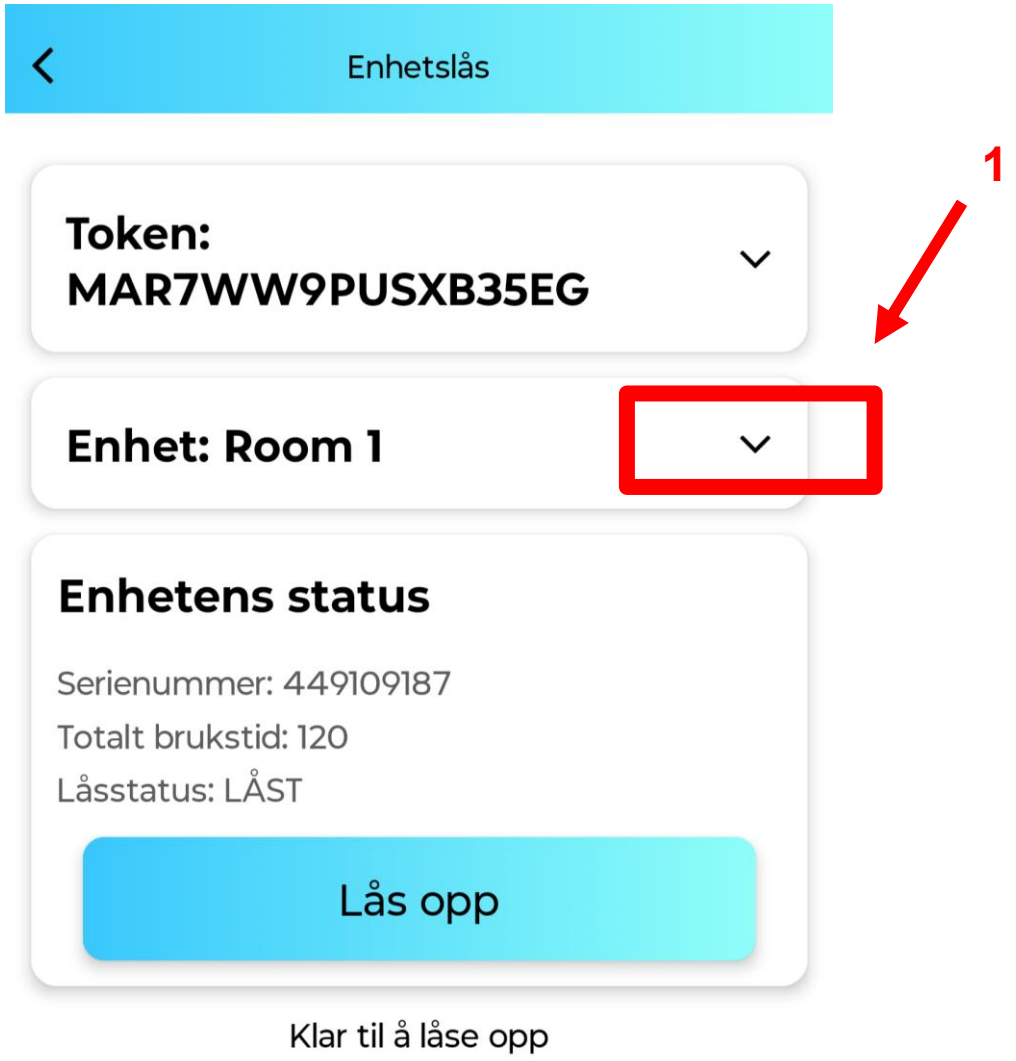
FUNKSJON

9. Enheten er låst. Du kan også låse den opp.



FUNKSJON

10. Du kan velge hvilken enhet som skal låses eller låses opp neste gang



GARANTI OG ANSVARSFRASKRIVELSE

Tjenesten leveres «som den er» uten ytterligere garantier, verken uttrykkelige eller underforståtte. Selgeren er ikke ansvarlig for skader, tap, personskader eller følger forårsaket av feil i systemet, innenfor de grenser loven tillater.

Lås termostaten på ett tillförlitligt sätt mot obehöriga ändringar

Taelek LOCK

TAELEK

TEKNISKA UPPGIFTER

- Låsningen baseras på enhetsspecifika nycklar, som Taelek endast överlämnar till auktoriserade elinstallatörer
- Inställningarna kan inte ändras efter att låsningen har aktiverats
- Låset förhindrar även att enheten stängs av
- En låst produkt kan endast justeras inom de inställda min- och maxgränserna
- Man kan ställa in ett energisparprogram på en låst enhet, men inte ens då får temperaturen ligga utanför min- och maxinställningarna
- Låsnyckeln är en avgiftsbelagd tilläggstjänst
- Det enklaste sättet är att använda låsnyckeln via den nya verktygsmenyn i ecoControl-appen
- Varje låsning sparas i Taelek-databasen, vilket gör det möjligt att spåra missbrukare

ecoControl

FUNKTION

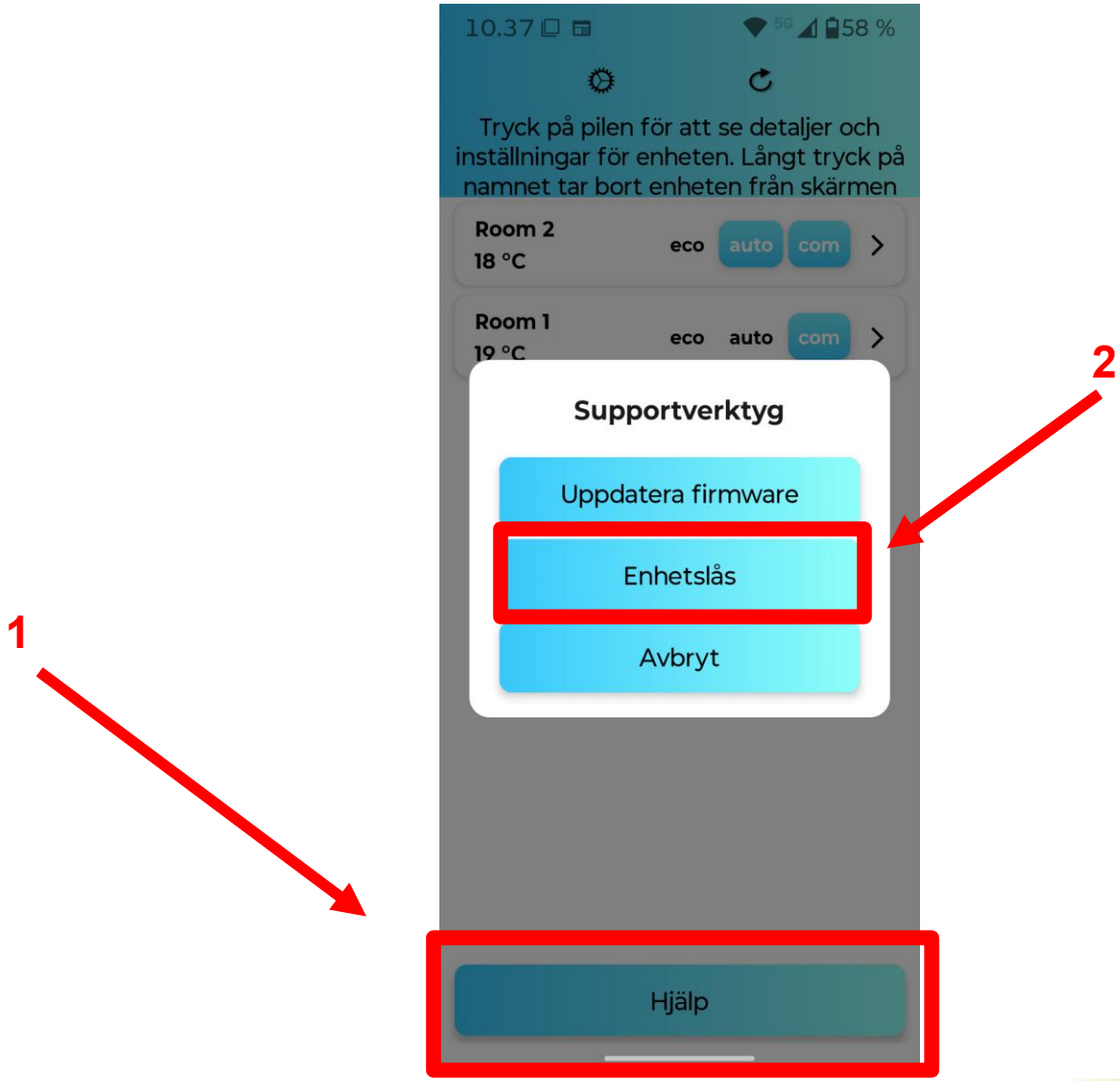
1. Beställ det antal låsnycklar (per enhet) som du behöver på lock@taelek.fi.

2. Efter betalning får du en TOKEN med formatet GHIOPSG76879

ecoControl

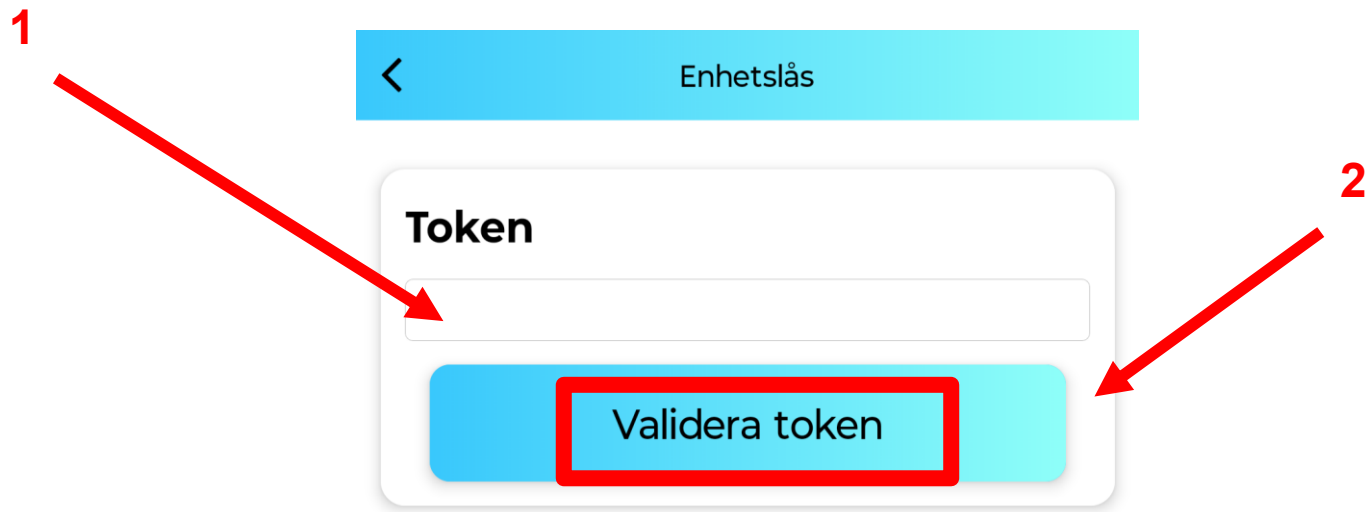
FUNKTION

3. Öppna ecoControl-appen och håll knappen ”Hjälp” intryckt tills verktygsfönstret öppnas (efter cirka 10 sekunder). Välj ”Enhetslås”



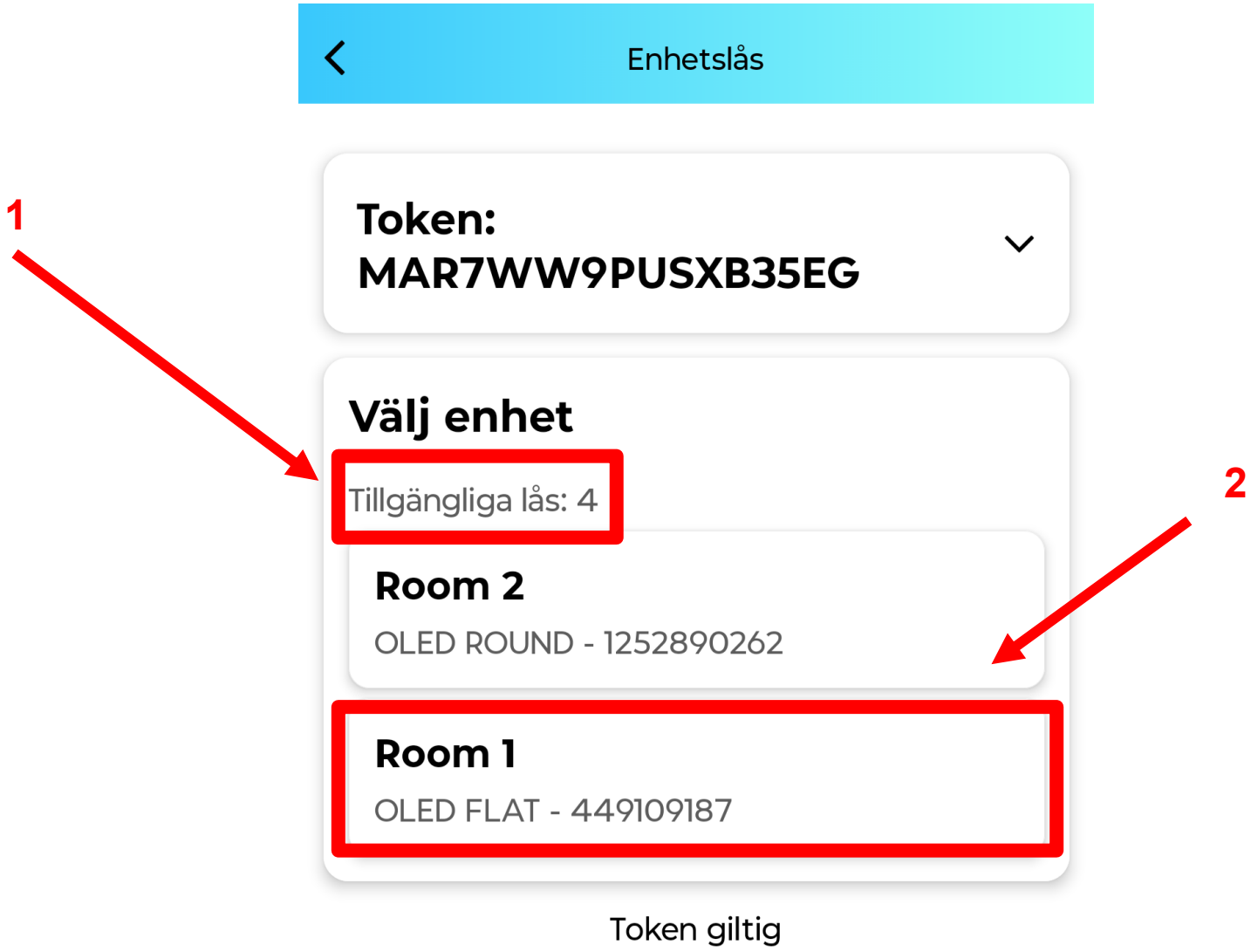
FUNKTION

4. Ange den TOKEN du har fått och bekräfta



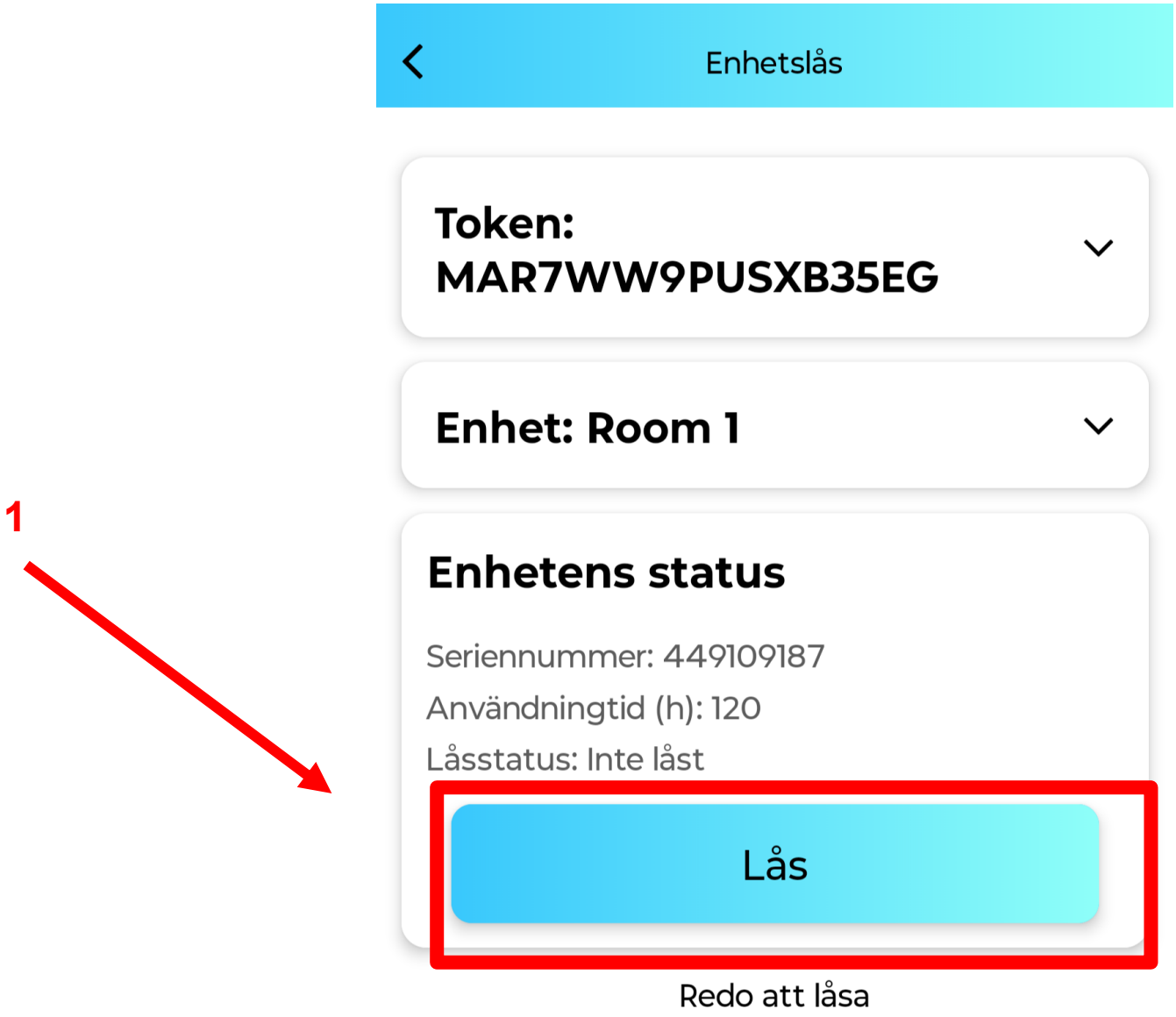
FUNKTION

5. Du ser antalet aktiva låsningar och de enheter som stöds inom Bluetooth-räckvidden. Välj den enhet som ska låsas



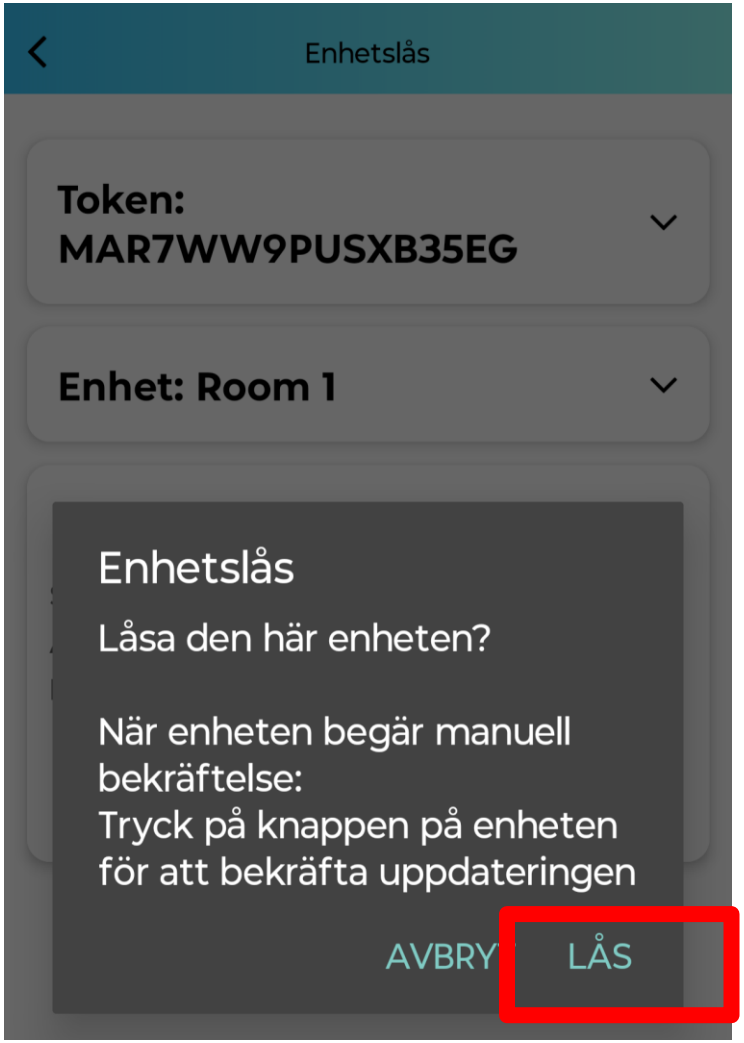
FUNKTION

6. Lås den valda enheten



FUNKTION

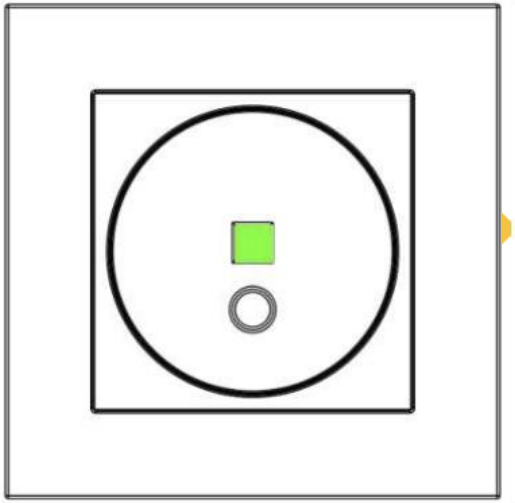
7. Tryck på knappen och bekräfta på enheten (nästa sida)



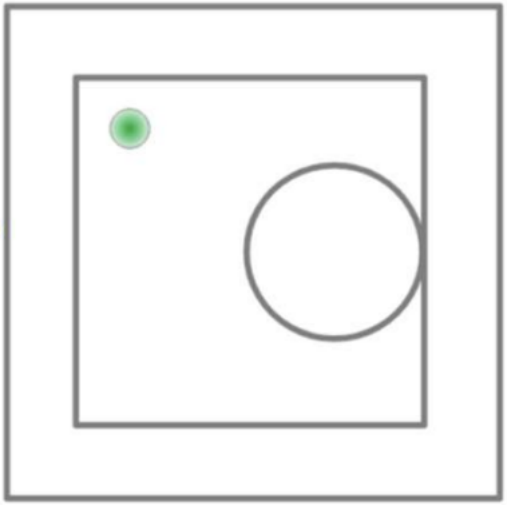
BEKRÄFTELSE

8. Godkännandet på enheten beror på enhetstypen. På vissa enheter frågas inte om godkännande om telefonen är ihopparad med enheten.

Rör på ratten



Tryck på den grönt blinkande knappen

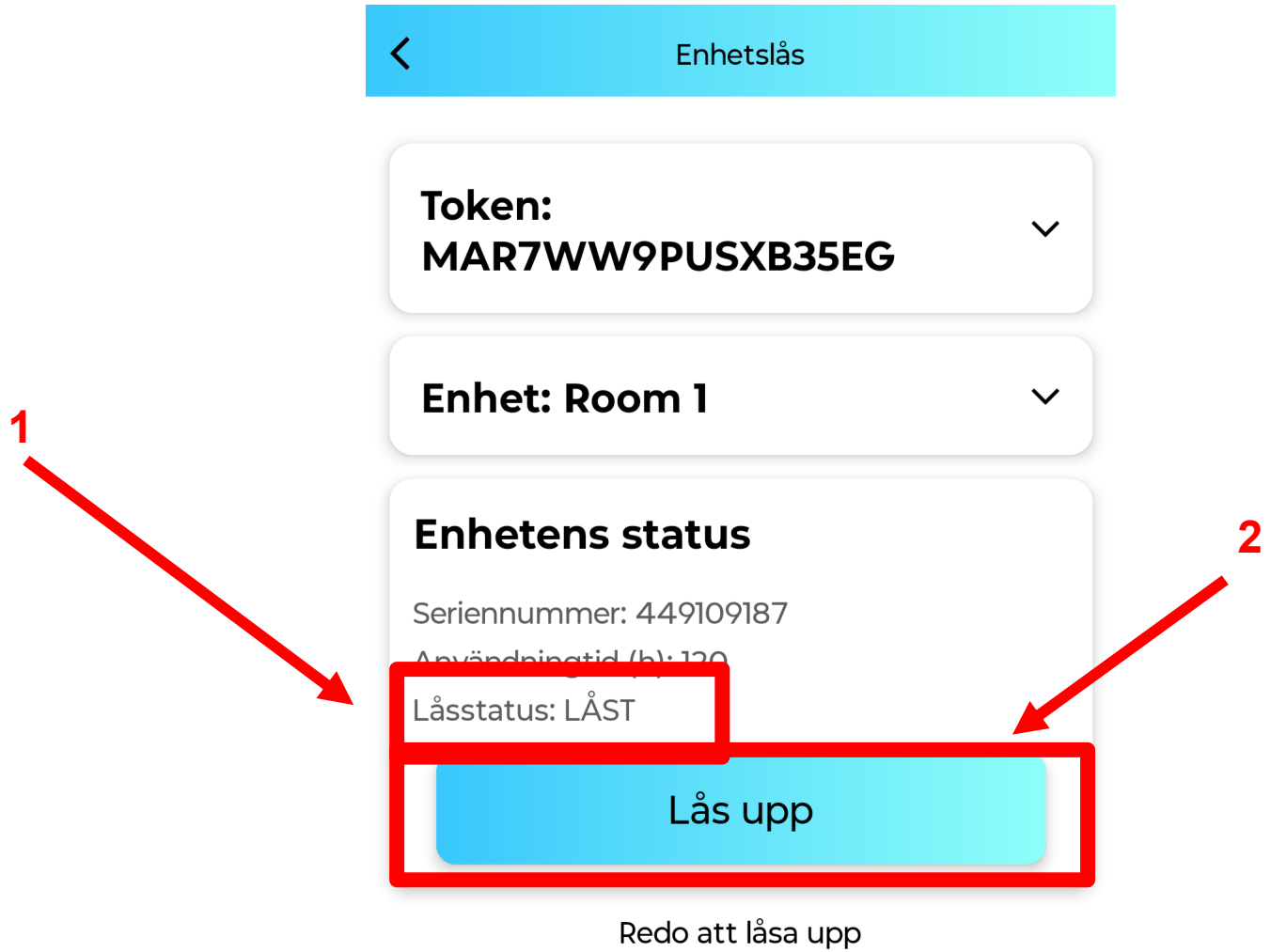


När den gröna lampan blinkar, vrid vredet till läget OFF

Tryck på knappen ”+”

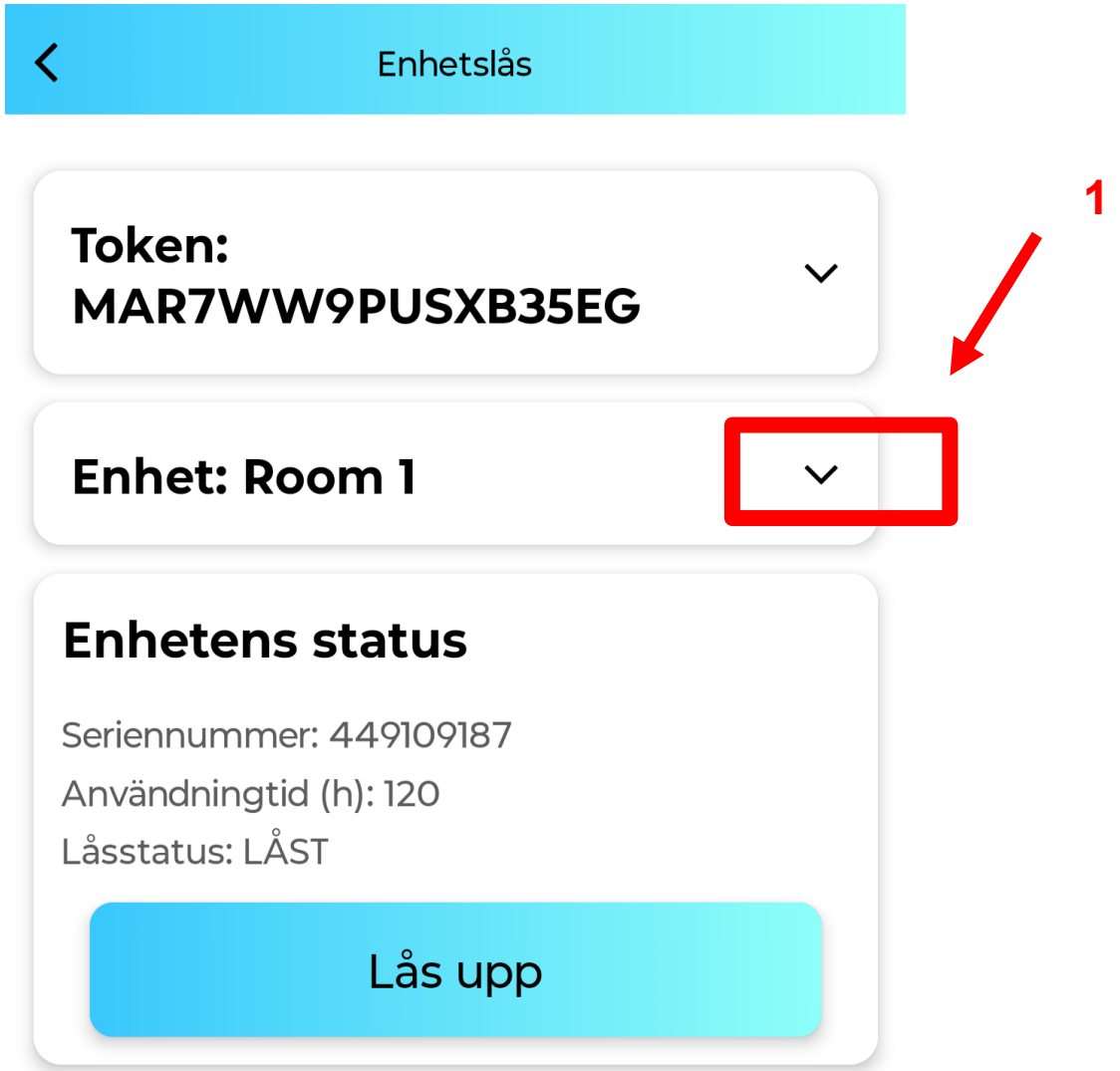
FUNKTION

9. Enheten är låst. Du kan också låsa upp den. När du låser upp enheten dras inget från TOKEN-saldot..



FUNKTION

10. Du kan välja vilken enhet du vill låsa eller låsa upp härnäst.



Redo att låsa upp

GARANTI OCH ANSVARSFRISKRIVNING

Tjänsten tillhandahålls ”i befintligt skick” utan några ytterligare garantier, vare sig uttryckliga eller underförstådda. Säljaren ansvarar inte för skador, förluster, personskador eller följder som orsakas av fel i systemet, inom de gränser som lagen tillåter.